



SỐ ĐĂNG KÝ:

REGISTRY NUMBER:

Theo Đạo Luật Sửa Đổi Oregon 192.410-192.490, các thông tin trong đơn đăng ký này là hồ sơ công khai. Chúng tôi phải tiết lộ những thông tin này cho tất cả các bên khi có yêu cầu và sẽ đăng trên trang web của chúng tôi.

In accordance with Oregon Revised Statute 192.410-192.490, the information on this application is public record. We must release this information to all parties upon request and it will be posted on our website.

Chỉ dành cho văn phòng
For office use only

Vui Lòng Nhập hoặc Viết In Hoa Để Đọc bằng Mực Đen. Đính Kèm Thêm Giấy Nếu Cần.
Please Type or Print Legibly in Black Ink. Attach Additional Sheet if Necessary.

1. TÊN DOANH NGHIỆP GIẢ ĐỊNH: (Sẽ đăng ký)

Việc đăng ký hay nộp đơn đăng ký tên không trao quyền hoặc lợi ích độc quyền dưới tên đó. Tên có thể có sẵn để đăng ký; tuy nhiên, người khác có thể có quyền sử dụng tên đó trước hoặc tên đó có thể quá giống với một tên khác và có thể dẫn đến trường hợp xảy ra hành động pháp lý chống lại người đăng ký vì làm ảnh hưởng hoặc cạnh tranh không lành mạnh với doanh nghiệp của người khác.

ASSUMED BUSINESS NAME: (To be registered)

Registration or filing of a name does not grant exclusive rights or interests in that name. A name may be available for registration; however, someone else may hold a prior right to that name, or the name may be too similar to another, and may result in a case of legal action brought against the registrant for dilution or unfair competition of someone else's business.

2. MÔ TẢ DOANH NGHIỆP: (Hoạt động kinh doanh chính)

DESCRIPTION OF BUSINESS: (Primary business activity)

4. AI ĐƯỢC ỦY QUYỀN ĐẠI DIỆN CHO CHỦ SỞ HỮU:

(Người Đại Diện Được Ủy Quyền) (Chỉ một tên)

WHO IS AUTHORIZED TO REPRESENT THE OWNERS:
(Authorized Representative) (One name only)

3. ĐỊA ĐIỂM KINH DOANH CHÍNH: (Địa Chỉ Đường Phố, Thành Phố, Tiểu Bang, Mã Zip)

PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS: (Street Address, City, State, Zip)

5. ĐỊA CHỈ GỬI THƯ CỦA NGƯỜI ĐẠI DIỆN ĐƯỢC ỦY QUYỀN:

MAILING ADDRESS OF AUTHORIZED REPRESENTATIVE:

6. TÊN CỦA CHỦ SỞ HỮU (NGƯỜI ĐĂNG KÝ) VÀ ĐỊA CHỈ CÔNG KHAI: (Liệt kê tên và địa chỉ đường phố của từng cá nhân hoặc tổ chức sẽ tiến hành hoặc giao dịch kinh doanh dưới tên doanh nghiệp giả định.) (Đính kèm thêm giấy nếu cần.)

NAMES OF OWNERS (REGISTRANTS) AND PUBLICLY AVAILABLE ADDRESSES: (List name and street address of each person or entity who will conduct or transact business under the assumed business name.) (Attach a separate sheet if necessary.)

Tên Name	Địa Chỉ Đường Phố Street Address	Thành Phố City	Tiểu Bang State	Mã Zip Zip
-------------	-------------------------------------	-------------------	--------------------	---------------

7. QUẬN:

COUNTIES:

TẤT CẢ CÁC QUẬN
(Trên Toàn Tiểu Bang)
ALL COUNTIES
(Statewide)

- | | | | | | |
|------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Baker | <input type="checkbox"/> Crook | <input type="checkbox"/> Harney | <input type="checkbox"/> Lake | <input type="checkbox"/> Morrow | <input type="checkbox"/> Union |
| <input type="checkbox"/> Benton | <input type="checkbox"/> Curry | <input type="checkbox"/> Hood River | <input type="checkbox"/> Lane | <input type="checkbox"/> Multnomah | <input type="checkbox"/> Wallowa |
| <input type="checkbox"/> Clackamas | <input type="checkbox"/> Deschutes | <input type="checkbox"/> Jackson | <input type="checkbox"/> Lincoln | <input type="checkbox"/> Polk | <input type="checkbox"/> Wasco |
| <input type="checkbox"/> Clatsop | <input type="checkbox"/> Douglas | <input type="checkbox"/> Jefferson | <input type="checkbox"/> Linn | <input type="checkbox"/> Sherman | <input type="checkbox"/> Washington |
| <input type="checkbox"/> Columbia | <input type="checkbox"/> Gilliam | <input type="checkbox"/> Josephine | <input type="checkbox"/> Malheur | <input type="checkbox"/> Tillamook | <input type="checkbox"/> Wheeler |
| <input type="checkbox"/> Coos | <input type="checkbox"/> Grant | <input type="checkbox"/> Klamath | <input type="checkbox"/> Marion | <input type="checkbox"/> Umatilla | <input type="checkbox"/> Yamhill |

8. THI HÀNH/(CÁC) CHỮ KÝ: (Tất cả các chủ sở hữu/người đăng ký phải ký tên)

Với tư cách là người được ủy quyền ký tên, dưới hình phạt của tội khai man, tôi tuyên bố rằng tài liệu này không che giấu, giấu giếm, thay đổi nhằm mục đích lừa đảo hay nói cách khác xuyên tạc danh tính của bất kỳ người nào, kể cả cán bộ, giám đốc, nhân viên, thành viên, cán bộ quản lý hoặc người đại diện. Tôi đã kiểm tra các thông tin được điền và theo hiểu biết cũng như niềm tin tốt nhất của tôi, những thông tin này là đúng, chính xác và hoàn chỉnh. Việc đưa ra các tuyên bố sai lệch trong tài liệu này là vi phạm pháp luật và có thể bị phạt tiền, phạt tù hoặc cả hai.

EXECUTION/SIGNATURE(S): (All owners/registrants must sign)

I declare as an authorized signer, under penalty of perjury, that this document does not fraudulently conceal, obscure, alter, or otherwise misrepresent the identity of any person including officers, directors, employees, members, managers or agents. This filing has been examined by me and is, to the best of my knowledge and belief, true, correct and complete. Making false statements in this document is against the law and may be penalized by fines, imprisonment, or both.

Chữ Ký:

Signature:

Tên Viết In Hoa:

Printed Name:

TÊN NGƯỜI LIÊN HỆ:

(Để giải quyết các câu hỏi liên quan đến những thông tin được điền này)

SỐ ĐIỆN THOẠI: (Bao gồm mã vùng)

PHONE NUMBER: (Include area code)

Assumed Business Name - New Registration (1/20)

LỆ PHÍ

FEE\$

Phí Xử Lý Bắt Buộc \$50

Required Processing Fee

Thông tin đăng ký Tên Doanh Nghiệp Giả Định có giá trị trong 2 năm

Assumed Business Name filings are good for 2 years

Phí Xử Lý không được hoàn lại.

Processing Fees are nonrefundable.

Vui lòng gửi séc thanh toán cho "Bộ Phận Công Ty".

Please make check payable to "Corporation Division".

Các bản sao miễn phí có sẵn tại <http://sos.oregon.gov/business> bằng cách sử dụng chương trình Tìm Theo Tên Doanh Nghiệp.
Free copies are available at <http://sos.oregon.gov/business> using the Business Name Search program.